

AGU[®] ADVANCED
GROWING
UP

Froggy

TEPLOMĚR
DO KOUPELE AGU TB4



CZ NÁVOD K POUŽITÍ

agu-baby.com

OBSAH

1	Úvod.....	3
2	Seznam symbolů	4
3	Použití.....	5
4	Obsah balení	5
5	Specifikace.....	6
6	Popis přístroje	7
7	Bezpečnostní provozní pokyny	8
8	Příprava na práci	10
9	Provozní zásady a postupy	11
10	Možné poruchy a jejich odstranění	14
11	Skladovací, přepravní a provozní podmínky	14
12	Likvidace	15
13	Certifikace	15
14	Záruka výrobce	16

1 ÚVOD

Vážení přátelé, děkujeme, že jste si vybrali naše produkty!

Koupání dítěte je důležité nejen z hygienického hlediska, ale také poskytuje dítěti psychické a emocionální pohodlí. Termoregulace dítěte je stále nedokonalá, což znamená, že příliš horká nebo naopak příliš chladná voda koupele může vést k nepohodlí a nepříjemným pocitům a také může mít negativní dopad na zdraví.

Zároveň byste se neměli spoléhat na vaše smysly – můžete mít pocit, že voda je teplá, ale pro dítě může být buď studená, nebo naopak horká. Nezapomeňte, že horká nebo studená voda koupele je pro dítě nejen nepříjemná, ale také vytváří negativní vztah ke koupání. Proto je důležité dodržovat podmínky pro pohodlné koupání. Díky použití teploměru do koupele **AGU TB4** budete mít jistotu, že teplota koupele odpovídá požadovaným parametrům a vaše dítě ani nezmrzne, ani se nebude koupat v horké vodě.

Rozsah optimální a příjemné teploty pro koupání dítěte je 36–38 °C.



Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tento návod k obsluze.

2 SEZNAM SYMBOLŮ

Význam Symbolů



- Výrobek splňuje základní požadavky:
- Směrnice EMC 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě;
 - Směrnice RoHS 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.



OEEZ (Směrnice ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních). Toto označení znamená, že zařízení se nesmí likvidovat spolu s komunálním odpadem. Aby se zabránilo možnému poškození životního prostředí a lidského zdraví, musí se tento odpad oddělit od ostatních druhů odpadů a zlikvidovat v souladu s příslušnými přijatými normami.



Výrobek splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.



Výrobek splňuje základní požadavky Technického předpisu celní unie 020/2011 o elektromagnetické kompatibilitě technických zařízení.



Varování/Pozor.



Před použitím přístroje si pečlivě přečtete tento návod k obsluze.



Výrobce.

EC REP

Autorizovaný zástupce výrobce v Evropské unii.

3 POUŽITÍ

Přístroj je určen pro domácí použití. Nepoužívejte jej k jiným účelům. Teploměr do koupele **AGU TB4** je určen k měření teploty vody koupele v rozmezí +30 °C až +50 °C. Rozsah optimální a příjemné teploty pro koupání dítěte je 36–38 °C.

4 OBSAH BALENÍ

- Teploměr – 1 ks.
- Návod k použití – 1 ks.
- Baterie CR2032 – 1 ks.



5 SPECIFIKACE

Specifikace

Typ	Elektronický (digitální) teploměr pro měření teploty vody
Zdroj napájení	Baterie CR2032. Životnost baterie je přibližně 2 roky při každodenním používání po dobu 10 minut denně
Rozsah měřené teploty, °C	30–50
Přesnost měření, °C	±0,5
Rozměry, DxŠxV, mm	72,3x72,3x82
Hmotnost, g	~ 24
Zobrazení výsledku měření teploty	Každých 30 sekund

6 POPIS PŘÍSTROJE

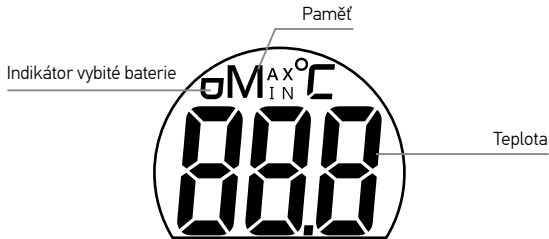
Teploměr do koupele je určen pro domácí použití.

Přístroj umožňuje měřit teplotu vody koupele a je vybaven digitálním displejem (barevná indikace).

Vlastnosti teploměru do koupele AGU TB4:

1. Velký digitální LCD displej, který usnadňuje čtení informací.
2. Vysoká přesnost měření teploty.
3. Pokud vyjmete teploměr z vody, automaticky se vypne.
4. Lehké zařízení o malých rozměrech.
5. Teploměr se neponoří do vody.
6. Barevná indikace:
 - blikající zelené světlo znamená ideální příjemnou teplotu v rozmezí 36–38 °C;
 - blikající červené světlo znamená, že teplota vody překračuje příjemný teplotní rozsah (teplota vody > 38 °C);
 - blikající modré světlo znamená, že teplota vody je nižší než příjemný teplotní rozsah (teplota vody < 36 °C).
7. Možnost volby jednotky měření – Celsius (°C) nebo Fahrenheit (°F).

DISPLEJ




7 BEZPEČNOSTNÍ PROVOZNÍ POKYNY



Před spuštěním přístroje si pečlivě přečtěte tento návod k použití. Nesprávná obsluha přístroje způsobí ztrátu vaší záruky.

Před použitím zkontrolujte, zda není přístroj viditelně poškozen a zda je odstraněn veškerý obalový materiál.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Nepokoušejte se přístroj vyčistit nebo dezinfikovat varem.
- Zabraňte pádu teploměru na zem a nevystavujte ho silným nárazům. Přístroj není odolný proti nárazům.
- Neohýbejte čidlo a nenechávejte do něj dítě kousat.
- Nevystavujte přístroj přímému slunečnímu záření, vysoké teplotě, vysoké vlhkosti nebo prachu. To může mít vliv na jeho funkčnost.
- Přestaňte teploměr používat, pokud pracuje přerušovaně nebo se na displeji objeví informace o poruše.
- Před uložením teploměr důkladně osušte.
- Chcete-li vyměnit baterii, přečtěte si příslušnou část návodu k použití.
- Zabraňte kontaktu teploměru s chemickými rozpouštědly.
- Neumývejte přístroj v myčce nádobí.
- Nepokládejte přístroj do blízkosti ohně.
- Pokud byl teploměr vystaven teplotě pod nulou, nechte ho před zahájením měření přirozeně zahřát na pokojovou teplotu.
- Pokud je baterie téměř vybitá, na displeji se objeví symbol  který vám připomene výměnu baterie.
- Doporučený teplotní rozsah: 36–38 °C (96,8–100,4 °F) pro vodu v dětské koupeli. Teplota vody nad 40 °C (104 °F) může zranit pokožku dítěte.

Nepokoušejte se opravit zařízení sami, způsobí to ztrátu záruky! Pro opravy a údržbu se obraťte na specializované servisní středisko*.

*Adresy servisních středisek jsou uvedeny na webových stránkách agu-baby.com.

POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ A DEZINFEKCI PŘÍSTROJE:



K čištění přístroje nepoužívejte chemicky aktivní čisticí prostředky a nevyvařujte jej.

1. Očistěte přístroj mýdlem a opláchněte ho.
2. Nechte přístroj vyschnout na vzduchu při pokojové teplotě.
3. Uchovávejte přístroj na suchém a čistém místě v souladu s provozními podmínkami.

8 PŘÍPRAVA NA PRÁCI

Vyjměte zařízení z obalového materiálu.

Pro přípravu vody s ideální a příjemnou teplotou je potřeba:

- naplnit vaničku vodou;
- vložit teploměr do vody a zapnout;
- po 30 sekundách vyhodnoťte výsledek*;
- v případě potřeby do vaničky přidejte horkou nebo studenou vodu a následně znovu zkontrolujte výsledek* naměřené teploty vody.

POZOR

Pro správné měření teploty při přípravě vody ke koupání musí být voda důkladně promíchána.



*Výsledky měření teploty vody jsou aktualizovány a zobrazeny na teploměru do koupele AGU TB4 každých 30 sekund.

9 PROVOZNÍ ZÁSADY A POSTUPY

POZOR

Výsledky prvního měření se zobrazí po 30 sekundách po zapnutí přístroje.

Poznámka: Jednotku měření (stupně Celsia nebo Fahrenheita) lze měnit během prvních 5 sekund po zapnutí teploměru stisknutím a podržením tlačítka ON/OFF po dobu 2 sekund.

1. Vložte přístroj do vody.
2. Stiskněte a uvolněte tlačítko ON/OFF. Na displeji se zobrazí  a symbol , což potvrzuje správné fungování zařízení.
3. Po 30 sekundách se na displeji zobrazí číselná hodnota teploty vody. Indikátor se aktualizuje každých 30 sekund, což dosvědčuje barevně blikající displej.
4. Po provedení měření vypněte přístroj, nebo se vypne automaticky. Chcete-li prodloužit životnost baterie, doporučujeme vypnout přístroj ručně stisknutím tlačítka ON/OFF po jeho použití.

AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ

Pokud je teplota nižší než 30 °C, přístroj se automaticky vypne po 2 minutách.

BAREVNÁ INDIKACE ZAŘÍZENÍ

Teploměr do koupele **AGU TB4** má barevnou indikaci.

- Pokud teplota vody překročí 38 °C, displej teploměru bliká červeně, což znamená, že příjemná teplota pro koupání je mimo rozsah. Voda je pro vaše dítě příliš horká, hrozí nebezpečí popálení!
- Pokud je teplota vody nižší než 36 °C, displej teploměru bliká modře, což znamená, že příjemná teplota pro koupání je mimo rozsah. Voda je pro vaše dítě studená.
- Pokud je teplota vody v rozmezí 36–38 °C, displej teploměru bliká zeleně. Teplota vody je pro vaše dítě příjemná.

Pokud je teplota vody nižší než 30 °C (dolní hranice rozsahu měření), na displeji se zobrazí «L».

Pokud je teplota vody vyšší než 50 °C (horní hranice rozsahu měření), na displeji se zobrazí «H».

Podsvícení (barevná indikace teploty)

Teplota (°C)	Podsvícení
≥38,1	červené

36–38	zelené
≤35,9	modré

Tabulka symbolů LCD displeje

Symbol	Vysvětlení	Doporučení
H	Teplota vody je příliš vysoká (nad 50 °C)	Snižte teplotu
L	Teplota vody je příliš nízká (nižší než 30 °C)	Zvyšte teplotu
U	Vybitá baterie	Vyměňte baterii



Výměnu baterie může provádět pouze servisní středisko.



POZOR

Snímač teploty musí být ponořen do vody. Mějte to na paměti, při používání pěny do koupele.

10 MOŽNÉ PORUCHY A JEJICH ODSTRANĚNÍ

Pokud při používání přístroje dojde k nějakým potížím, nejprve zkontrolujte následující seznam.

Tabulka poruch a způsoby jejich odstranění

Problém	Vysvětlení	Řešení
Err ErE	Kritické chyby	Obraťte se na servisní středisko

11 SKLADOVACÍ, PŘEPRAVNÍ A PROVOZNÍ PODMÍNKY

- Přístroj se musí přepravovat při teplotě -10 °C až +40 °C v maximální relativní vlhkosti 75 % nebo méně.
- Přístroj lze provozovat při teplotě +10 °C až +50 °C.
- Teploměr **AGU TB4** skladujte při teplotě v rozmezí +10 °C až +30 °C v maximální relativní vlhkosti vzduchu nejvýše 65 %.
- Nevystavujte přístroj náhlým teplotním výkyvům.
- Po přepravě nebo skladování při nízkých teplotách by přístroj měl být v pokojové teplotě nejméně 2 hodiny před zapnutím.

12 LIKVIDACE



Tento symbol na zařízení nebo na jeho obalu znamená, že výrobek není klasifikován jako komunální odpad.

- Správnou likvidací výrobku pomůžete předcházet možným negativním vlivům přístroje na životní prostředí a lidské zdraví.
- Příklad se kvůli ochraně životního prostředí musí likvidovat v souladu s místně platnými recyklačními předpisy, nikoli jako komunální odpad.
- Příklad se musí likvidovat podle směrnice EU 2012/19/EU OEEZ (odpadní elektrické a elektronické zařízení) pro odpadní elektrická a elektronická zařízení.

V případě jakýchkoli dotazů se prosím obraťte na místní orgán, který odpovídá za likvidaci odpadu.

13 CERTIFIKACE

Teploměr **AGU TB4** splňuje:

- hlavní požadavky směrnice EMC 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě a směrnice RoHS 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických zařízeních a elektronických zařízeních;

- hlavní požadavky Technického předpisu celní unie 020/2011 «Elektromagnetická kompatibilita technického zařízení», týkající se elektromagnetické kompatibility technických prostředků.

14 ZÁRUKA VÝROBCE

Záruční doba pro tento výrobek činí 24 měsíců od data prodeje při přísném dodržování provozních podmínek v souladu s tímto návodem. Záruka se nevztahuje na provoz baterie. Pro zajištění spolehlivého a dlouhodobého provozu zařízení přesně dodržujte pokyny.

Pokud přístroj nefunguje správně, obraťte se na prodejce.

Výrobce si vyhrazuje právo měnit a upravovat konstrukci přístroje.

POZOR

Nesnažte se opravit teploměr sami, způsobí to ztrátu záruky.
Změny provedené v teploměru bez souhlasu výrobce způsobí ztrátu záruky.
Pro opravy a údržbu se obraťte na specializované servisní středisko.

*Adresy servisních středisek jsou uvedeny na webových stránkách agu-baby.com.

ZÁRUČNÍ LIST

AGU TB4

Sériové číslo

Datum prodeje

Jméno prodejce

Podpis prodejce

Úplnost sady a provoz zařízení se zkouší za přítomnosti zákazníka.

Jméno kupujícího

Podpis kupujícího

POZOR!

Tato záruka platí, pouze pokud jsou doklady řádně vyplněny.

Razítko prodejce



24 měsíců záruky

AGU TB4

Hlášení pro servisní a opravárenské středisko

1

DATUM _____

DŮVOD

DOPORUČENÍ

2

DATUM _____

DŮVOD

DOPORUČENÍ

3

DATUM _____

DŮVOD

DOPORUČENÍ



POLYGREEN GERMANY GmbH,
Ruhlsdorfer Straße 95, D-14532, Stahnsdorf,
Brandenburg, Německo.



Výrobce

K-JUMP HEALTH CO., LTD.
Č. 56, Wu Kung 5th Rd., New Taipei Industrial Park,
New Taipei City 24890, Tchaj-wan.



agu-baby.com

AGU[®] ADVANCED
GROWING
UP



MOS

AGU[®] je registrovaná ochranná známka spoločnosti Montex Swiss AG,
Tramstrasse 16, CH-9442, Berneck, Švýcarsko